



**SCHLUSS MIT KRÜMELN!
DIE SAUBERKUGEL ZAUBERT DEINE
TASCHE SAUBER.**

**PLUS DE MIETTES!
LA BOULE NETTOYANTE REND
VOTRE SAC PROPRE.**

ENTFERNT STAUB, FLUSEN UND KRÜMEL AUS DEINER TASCHE.
ENLÈVE LA POUSSIÈRE, LES PELUCHES ET LES MIETTES.



A woman with long, wavy brown hair is looking down at a black leather bag she is holding. She is using a small, pink, textured ball to clean the interior of the bag. She is wearing a light grey sweater and a watch on her left wrist. The background is a soft-focus outdoor setting with trees and foliage.

SAUBER
KUGEL

mein Taschenreiniger

Made
WITH LOVE IN
Germany



schwarz · noir

Art.-Nr. 12500001

PhC 7810577



pink · rose

Art.-Nr. 12500002

PhC 7810578



gold · dorée

Art.-Nr. 12500003

PhC 7810579

DIE ENTSTEHUNG DER SAUBERKUGEL

LA NAISSANCE DE LA BOULE NETTOYANTE



Seit dem ersten Prototypen, einem mit doppelseitigem Klebeband umwickelten Golfball, hat sich einiges getan bei der Sauberkugel®:

Produziert, zusammengebaut und versandt wird nicht mehr am heimischen Küchentisch, sondern bei professionellen

Partnern in Marburg, Wasserburg und Augsburg.

Die Sauberkugel® ist so 100 % „Made in Germany“.

Depuis le premier prototype, une balle de golf enveloppée dans du ruban adhésif à double face, beaucoup de choses se sont passées chez la boule nettoyante: la production, l'assemblage et l'expédition ne se font plus à la table de la cuisine du foyer, mais chez des partenaires professionnels à Marburg, Wasserburg et Augsburg.

La boule nettoyante est donc 100 % „Made in Germany“.



CIAO KRÜMEL & CO. CIAO MIETTES & CIE.

RUCKSACK
SAC À DOS



SCHULRANZEN
SACOCHE



PICKNICKTASCHE
SAC DE PIQUE-NIQUE



KOSMETIKTASCHE
SAC À COSMÉTIQUES



SPORTTASCHE
SAC DE SPORT

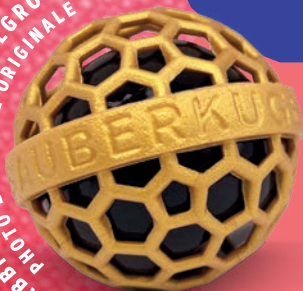


HANDTASCHE
SAC À MAIN



~~FLUSEN PELUCHE~~
~~KRÜMEL MIETTES~~
~~TABAK TABAC~~
~~FUSSEL PELUCHE~~
~~SCHMUTZ SALETÉ~~

ABILDUNG IN ORIGINALGRÖSSE
PHOTO EN TAILLE ORIGINALE



WIE FUNKTIONIERT DIE SAUBERKUGEL ?

COMMENT FONCTIONNE LA BOULE NETTOYANTE ?

Antwort: Supereinfach ! Lege die Sauberkugel® in deine Tasche. Durch die tägliche Suche nach dem Schlüssel oder dem Handy rollt die Sauberkugel® von links nach rechts. Dank ihrer klebrigen Innenkugel nimmt sie jegliche Schmutzpartikel in sich auf.

Réponse: Super simple ! Mettez la boule nettoyante dans votre sac. La recherche quotidienne de vos clés ou de votre téléphone portable fait rouler la boule nettoyante de gauche à droite. Grâce à son noyau collant, elle absorbe toutes les particules de saleté.

EINE FÜR ALLE ! UN POUR TOUS !

Gleich ob Handtasche, Rucksack, Kosmetiktasche, Schulranzen, Sporttasche, Federmäppchen oder Koffer: Die Sauberkugel® hat dank ihrer geringen Grösse von nur 3,5 cm überall Platz und befreit deine Taschen von Schmutz.

Qu'il s'agisse d'un sac à main, d'un sac à dos, d'un sac à cosmétiques, d'un cartable scolaire, d'un sac de sport, d'une trousse à crayons ou d'une valise: grâce à sa petite taille de seulement 3.5 cm, la boule nettoyante a de la place partout et libère vos sacs de la saleté.





AUS WELCHEM MATERIAL BESTEHT DIE SAUBERKUGEL ? EN QUEL MATÉRIEL EST FAIT LA BOULE NETTOYANTE ?



Aussenmaterial:

Kunststoff, 100 % rezyklierbar

Innenmaterial:

Thermoplastisches Elastomer, 100 % rezyklierbar

Matériel extérieur:

Plastique, 100 % recyclable

Matériel intérieur:

Élastomère thermoplastique, 100 % recyclable

WIE KANN ICH DIE SAUBERKUGEL REINIGEN ? COMMENT PUIS-JE NETTOYER LA BOULE NETTOYANTE ?



Die Sauberkugel® ist beliebig oft wiederverwendbar. Auch nach langem und intensivem Gebrauch behält sie ihre Klebekraft. Hier findest Du eine Anleitung, wie du deine Sauberkugel® reinigen kannst.

La boule nettoyante peut être réutilisée aussi souvent que vous le souhaitez. Elle conserve son pouvoir adhésif même après une utilisation longue et intensive. Vous trouverez ici des instructions sur la façon de nettoyer votre boule nettoyante.

BELIEBIG OFT WIEDERVERWENDBAR!
RÉUTILISABLE AUSSI SOUVENT QUE VOUS LE SOUHAITEZ!



Einfach auf den Rand drücken
und die Aussenkugel öffnen.

Il suffit d'appuyer sur le
rebord pour ouvrir la boule
extérieure.

Unter fliessend warmem
Wasser mit einem Tropfen
Spülmittel abspülen, wieder
einsetzen und den Käfig mit
Druck verschliessen.

Rincer à l'eau courante tiède
avec une goutte de liquide
vaisselle, remettre en place et
fermer la cage avec pression.



Jetzt ist die Sauberkugel®
wieder einsatzbereit und
kann zurück in deine Tasche!

La boule nettoyante est
maintenant prête à être
utilisée et peut retourner
dans votre sac!





Galileo-Reportage



SUPAIR

Supair Care AG
Europastrasse 30
8152 Glattbrugg
T. 044 872 16 50
info@supair-care.ch
www.supair-care.ch